

# Plastic Money Terminology: An English-German Glossary

von Ewald Judt und Jeffrey Waldock

## fifty-eighth part/ neunundfünfzigste Folge

**transaction set** – all transactions which a POS terminal is capable of carrying out (e.g. credit transaction, purchase transaction)

*Transaktionspalette*

**transaction speed** – the speed with which a transaction is performed

*Transaktionsgeschwindigkeit*

**transaction time** – the duration of a transaction

*Transaktionsdauer*

**transaction truncation** – the accumulation of electronic purse transactions for clearing in a set of total amounts per issuer; the details of these transactions are held and stored in the acquirer's domain and not transmitted to the issuer

cf.: transaction aggregation

*Akkumulation von Transaktionen einer elektronischen Geldbörse im Bereich des Acquirers*

**transaction type** – the description of the transaction category (e.g. credit transaction, purchase transaction)

*Transaktionsart*

**transaction value** – the amount of one card transaction

cf.: transaction amount

see also: card transaction

*Transaktionsbetrag*

**transfer** – the movement of funds from one account to another one

*Überweisung*

**transparency rules** – the minimum data required for a card transaction

*Mindestangaben bei Kartentransaktionen*

**transponder** – a wireless communication on-board unit attached on the windshield behind the rear-view mirror of vehicles that picks up and responds to an incoming signal

cf.: transponder device, transponder tag, transponder unit

*in einem Fahrzeug installierte kabellose Datenübertragungseinheit, Transponder*

**transponder device** – a wireless communication on-board unit attached on the windshield behind the rear-view mirror of vehicles that picks up and responds to an incoming signal

cf.: transponder, transponder tag, transponder unit

*in einem Fahrzeug installierte kabellose Datenübertragungseinheit, Transponder*

**transponder tag** – a wireless communication on-board unit attached on the windshield behind the rear-view mirror of vehicles that picks up and responds to an incoming signal

cf.: transponder, transponder device, transponder unit

*in einem Fahrzeug installierte Datenübertragungseinheit, Transponder*

**transponder unit** – a wireless communication on-board unit attached on the windshield behind the rear-view mirror of vehicles that picks up and responds to an incoming signal

cf.: transponder, transponder device, transponder tag

*in einem Fahrzeug installierte Datenübertragungseinheit, Transponder*

**travel account card** – a card which is deposited at a travel agency for convenient payment of a company's travel expenses

cf.: lodge(d) card

*Reisestellenkarte*

**travel assistance** – the assistance rendered to a traveller if entitled to coverage

*Reiseschutz*

**travel directory** – a list of cash advance facilities and tourist-oriented enterprises in a given area

see also: ATM directory, directory, merchant directory, merchant location directory

*Verzeichnis von touristisch orientierten Vertragsunternehmen und Bargeldbezugsmöglichkeiten*

**travel insurance** – the insurance for a traveller if entitled to coverage

*Reiseversicherung*

**travel voucher** – a pre-paid document issued in the name of a person in order

to claim the services as agreed

*Reisegutschein*

**traveller's cheque** – a cheque with a designated amount which is purchased in advance for effecting a cashless payment or obtaining a cash advance at a later date

see also: electronic purse, pay before product, pre-paid card, pre-payment card, stored value card

*Reisescheck*

**trial period** – a period in which a cardholder can test a card

*Probierzeit*

**triple DES (3DES)** – modified DES encryption by triple calling of the DES algorithm with alternating encryption and decryption

see also: Data Encryption Standard (DES), DES (Data Encryption Standard)

*Triple-DES, 3DES*

**truck card** – a card which is not issued to a cardholder but to a specific truck to pay for truck-related goods/services

see also: commercial road transport card (CRT card), CRT card (commercial road transport card), fleet card

*Lkw-Flottenkarte, Lkw-Fuhrparkkarte*

**true cardholder** – the cardholder to whom the card was legally issued

cf.: genuine cardholder, legitimate cardholder, rightful cardholder, rightful cardholder

*rechtmäßiger Karteninhaber*

**truncate a cheque, to** – to forward only the data of a cheque but not the paper

*nicht mehr einen Scheck, sondern nur dessen erfaßte Daten weiterleiten*

**truncated authorization** – an authorization performed by the acquirer on behalf of the issuer, provided the transaction matches a list of parameter values set by the issuer

*delegierte Genehmigung*

**trust centre** – an authority delivering keys so that participants in the system can be recognized as genuine ones

cf.: certification authority

*Zertifizierungsstelle*

To be continued/Fortsetzung folgt.